



## Gilroy Unified School District Acceptable Use Policy

---

The District's Acceptable Use Policy ("AUP") is to prevent unauthorized access and other unlawful activities by users online, prevent unauthorized disclosure of or access to sensitive information, and to comply with the Children's Internet Protection Act ("CIPA"). As used in this policy, "user" includes anyone using the computers, Internet, email, chat rooms and other forms of direct electronic communications or equipment provided by the District (the "network."). **Only current students or employees are authorized to use the network.**

The District will use technology protection measures to block or filter, to the extent practicable, access of visual depictions that are *obscene, pornographic, and harmful to minors* over the network. The District reserves the right to monitor users' online activities and to access, review, copy, and store or delete any electronic communication or files and disclose them to others as it deems necessary. Users should have no expectation of privacy regarding their use of District property, network and/or Internet access or files, including email.

### Acceptable Uses of the GUSD Computer Network or the Internet

Schools must verify each year students using the computer network and Internet access for that school year have a signed page acknowledging this policy. Students who are under 18 must have their parents or guardians sign this page and schools must keep it on file. Once signed that permission/acknowledgement page remains in effect until revoked by the parent, or the student loses the privilege of using the District's network due to violation of this policy or is no longer an GUSD student. Employees and other users are required to follow this policy. Even without signature, all users must follow this policy and report any misuse of the network or Internet to a teacher, supervisor or other appropriate District personnel. Access is provided primarily for education and District business. **By using the network, users have agreed to this policy.** If a user is uncertain about whether a particular use is acceptable or something appropriate, he or she should consult appropriate District personnel.

### Unacceptable Uses of the Computer Network or Internet

These are examples of inappropriate activity on the District web site, but the District reserves the right to take immediate action regarding activities (1) that create security and/or safety issues for the District, students, employees, schools, network or computer resources, or (2) that expend District resources on content the District in its sole discretion determines lacks legitimate educational content/purpose, or (3) other activities as determined by District as inappropriate.

- **Violating any state or federal law or municipal ordinance, such as: Accessing or transmitting pornography of any kind, obscene depictions, harmful materials, materials that encourage others to violate the law, confidential information or copyrighted materials;**
  - **Criminal activities that can be punished under law;**
  - **Selling or purchasing illegal items or substances;**
  - **Use of Personally Owned Software or Equipment**
1. The District attempts to ensure that all hardware and software meet specific standards and will operate without causing disruption of the District's computer and network resources. Therefore, the use of personally owned software or hardware that can be downloaded from the Internet as well as personally owned computer hardware is not permitted.
- **Obtaining and/or using anonymous email sites; spamming; spreading viruses;**
  - **Causing harm to others or damage to their property, such as:**
1. Using profane, abusive, or impolite language; threatening, harassing, or making damaging or false statements about others or accessing, transmitting, or downloading offensive, harassing, or disparaging materials;
  2. Deleting, copying, modifying, or forging other users' names, emails, files, or data; disguising one's identity, impersonating other users, or sending anonymous email;
  3. Damaging computer equipment, files, data or the network in any way, including intentionally accessing, transmitting or downloading computer viruses or other harmful files or programs, or disrupting any computer system performance;
  4. Using any District computer to pursue "hacking," internal or external to the District, or attempting to access information protected by privacy laws; or
  5. Accessing, transmitting or downloading large files, including "chain letters" or any type of "pyramid schemes".



## Gilroy Unified School District Acceptable Use Policy

**Engaging in uses that jeopardize access or lead to unauthorized access into others' accounts or other computer networks, such as:**

1. Using another's account password(s) or identifier(s);
2. Interfering with other users' ability to access their account(s); or
3. Disclosing anyone's password to others or allowing them to use another's account(s).

**Using the network or Internet for Commercial purposes:**

1. Using the Internet for personal financial gain;
2. Using the Internet for personal advertising, promotion, or financial gain; or
3. Conducting for-profit business activities and/or engaging in non-government related fundraising or public relations activities such as solicitation for religious purposes, lobbying for personal political purposes.

**Student Internet Safety**

1. Students under the age of eighteen should only access GUSDNet accounts outside of school if a parent or legal guardian supervises their usage at all times. The student's parent or guardian is responsible for monitoring the minor's use;
2. Students shall not reveal on the Internet personal information about themselves or other persons. For example, students should not reveal their name, home address, telephone number, or display photographs of themselves or others;
3. Students shall not meet in person anyone they have met only on the Internet; and
4. Students must abide by all laws, this Acceptable Use Policy and all District security policies.

**Penalties for Improper Use**

The use of a District account is a privilege, not a right, and misuse will result in the restriction or cancellation of the account. Misuse may also lead to disciplinary and/or legal action for both students and employees, including suspension, expulsion, dismissal from District employment, or criminal prosecution by government authorities. The District will attempt to tailor any disciplinary action to the specific issues related to each violation.

**Disclaimer**

The District makes no guarantees about the quality of the services provided and is not responsible for any claims, losses, damages, costs, or other obligations arising from use of the network or accounts. Any additional charges a user accrues due to the use of the District's network are to be borne by the user. The District also denies any responsibility for the accuracy or quality of the information obtained through user access. Any statement, accessible on the computer network or the Internet, is understood to be the author's individual point of view and not that of the District, its affiliates, or employees.

I have read, understand, and agree to abide by the provisions of the Acceptable Use Policy of the Gilroy Unified School District.			
Date:		School:	
Student Name:		Student Signature:	
Parent/Legal Guardian Name:		Parent/Legal Guardian Signature:	

*Please return this form to the school where it will be kept on file. It is required for all students that will be using a computer network and/or Internet access.*



## Distrito Escolar Unificado de Gilroy Política de Uso Aceptable

La Política de Uso Aceptable del Distrito (“AUP”) es para prevenir el acceso no autorizado de los usuarios de Internet y de cualquier otra actividad fuera de la ley, prevenir la publicación no autorizada del acceso a información sensible y estar regidos bajo la Ley de Protección Infantil del Internet (“CIPA”). Como se usa en esta política, “usuario” incluye cualquier persona que esté usando una computadora, internet, correo electrónico, conversaciones en el internet (chat rooms) y cualquier otra forma de comunicación electrónica directa o del equipo, proporcionado por el Distrito (la “red”). **Únicamente los empleados y estudiantes que están actualmente activos en el distrito, están autorizados para hacer uso de la red.**

El Distrito utilizará medidas de protección de la tecnología para bloquear o filtrar, en la medida de lo posible, el acceso a representaciones visuales que sean *obscenas, pornográficas y que representen un daño a los menores*, dentro de la red. El Distrito se reserva el derecho de monitorear las actividades de los usuarios en línea, para acceder, revisar, copiar y guardar o borrar cualquier comunicación electrónica o archivos y mostrarlos a otros, según sea necesario. Los usuarios no cuentan con la privacidad requerida en cuanto al uso de la propiedad del distrito, al acceso a la red y/o el internet o a los archivos, incluyendo los correos electrónicos.

### Uso Aceptable de la Red de Computadoras o de Internet de GUSD

Las escuelas deberán verificar cada año que los estudiantes que estén usando la red de computadoras y que tengan acceso a servicios de Internet para ese año, en particular, que hayan firmado el paquete de aceptación de la política. Los padres de estudiantes menores de 18 años deberán firmar esta hoja y las escuelas deben guardarla en su expediente. Una vez firmado, este permiso de aceptación, este continuará en efecto hasta ser revocado por los padres o que el estudiante pierda el privilegio del uso de la red de internet del Distrito, debido a una violación de esta política o que ya no sea más, un estudiante activo en GUSD. Se requiere que los empleados y cualquier otro usuario sigan esta política. Aun si no existe una firma, todos los usuarios deberán seguir esta política y reportar a su maestro/a, supervisor o a cualquier otra persona asignada del Distrito el mal uso de la red o del Internet. El acceso se provee principalmente para la educación y para los asuntos del Distrito. **Al hacer uso de la red, los usuarios están de acuerdo en seguir la presente política.** Si un usuario no está seguro de algún uso en particular, si este es aceptable o no, deberá consultar a un empleado asignado del Distrito.

### Usos No Aceptables de la Red de Computo o del Internet

Estos son ejemplos de una actividad inapropiada en el sitio web del Distrito; y el Distrito se reserva el derecho de tomar acción inmediata referente a las actividades (1) que creen problemas de seguridad para el Distrito, los estudiantes, empleados, escuelas y los recursos de la red y las computadoras, o (2) que se gasten los recursos del Distrito en el contenido que el Distrito, a su discreción, determine que le falta contenido o propósito educativo legítimo, o (3) cualquier otra actividad según lo determine el Distrito, que sea inapropiada.

- **La violación de cualquier ley estatal o federal o reglamento municipal, como: Accesar o transmitir pornografía de cualquier clase, presentaciones obscenas, material dañino, materiales que sugieran a otros violar la ley, información confidencial con derecho de autor;**
- **Actividades delictivas que puedan ser castigadas bajo la ley;**
- **Vender o comprar artículos o sustancias ilegales;**
- **El uso de software o equipo personal**
  1. El Distrito se asegurará que todo el hardware y software vaya de acuerdo a las normas específicas y que operará de manera que no cause interrupción a las computadoras del distrito ni a los recursos de la red. Así que, no se permite el uso de software personal o de software que pueda ser descargado del internet, al igual que el hardware personal.
- **Obtener y/o usar sitios anónimos de correo electrónico; correos no deseados; propagar virus;**
- **Causar daño a otros o a su propiedad, como:**
  1. Uso de lenguaje profano, ofensivo o descortés; amenaza, acoso o hacer comentarios falsos o perjudiciales acerca de otros o accesar, transmitir o descargar materiales ofensivos, hostigantes o denigrantes;
  2. Borrar, copiar, modificar o falsificar los nombres, correos electrónicos, archivos o información de los usuarios; encubrir, personificando a otros usuarios o enviando emails anónimos;
  3. Dañar el equipo de cómputo, archivos, información o la red misma, de cualquier manera, incluyendo el acceso, transmisión o descarga intencional de virus o de cualquier otro programa o archivo dañino o interrumpir el desempeño del sistema de cómputo;



## Distrito Escolar Unificado de Gilroy Política de Uso Aceptable

4. Hacer uso de cualquier computadora del Distrito para proseguir la piratería informativa (hacking) interna o externa al Distrito o intentar acceder la información protegida por las leyes de la privacidad; o
  5. Accesar, transmitir o descargar archivos, incluyendo "cadenas de cartas" o cualquier otro tipo de "timo piramidal".
- **Involucrarse en usos que pongan en peligro el acceso o que vayan en dirección al uso no autorizado de las cuentas de otros o de otras redes de cómputo, tales como:**
    1. El uso de la(s) contraseña(s) o identificador(es) de las cuentas de otros;
    2. Interferencia con la capacidad de otros usuarios de acceder su(s) cuenta(s); o
    3. Transmitir la(s) contraseña(s) de cualquier persona a otros, permitiéndoles el uso de su(s) cuenta(s).
  - **Hacer uso de la red o del internet para propósitos comerciales:**
    1. Usar el Internet para las finanzas personales;
    2. Usar el internet para anuncios, promociones o para finanzas personales; o
    3. Llevar a cabo actividades con fines de lucro y/o participar en recaudaciones de fondos no gubernamentales o actividades de relaciones públicas, tales como, peticiones para propósitos religiosos, presión para propósitos políticos personales.

### Seguridad de los Estudiantes en el Internet

1. Cuando los estudiantes (menores de 18 años) necesiten acceder las cuentas de 'GUSDNet', deberán hacerlo en presencia solamente de un padre o tutor para que los supervisen en todo momento. El padre o tutor será la persona responsable de monitorear el uso del internet por su hijo/a;
2. Los estudiantes no podrán revelar en el Internet información personal acerca de ellos mismos o de otras personas. Por ejemplo, no deberán revelar su nombre, domicilio, número de teléfono, ni mostrar fotografías de ellos mismos o de otros;
3. Los estudiantes no deberán conocer en persona a nadie que hayan conocido a través del internet; y
4. Los estudiantes deberán obedecer todas las leyes, esta Política de Uso Aceptable y todas las políticas del Distrito.

### Sanciones por el Uso Inapropiado

El uso de la cuenta del Distrito es un privilegio, no es un derecho y el mal uso del mismo resultará en la restricción o cancelación de la cuenta. El mal uso también llevará a una acción disciplinaria y/o acción legal, tanto para los estudiantes, como para los empleados, incluyendo la suspensión, expulsión, suspensión de su empleo en el Distrito o un proceso penal llevado a cabo por las autoridades gubernamentales. El Distrito intentará adaptar cualquier acción disciplinaria a los problemas específicos referentes a dicha violación de la ley.

### Notificación

El Distrito no ofrece garantías sobre la calidad de los servicios proporcionados y no será responsable de ninguna reclamación, pérdida, daño, costo o cualquier otra obligación que surja del uso de las cuentas o de la red. Cualquier cuota adicional que adquiera un usuario a través del uso de la red del Distrito, será cargado al usuario. El Distrito también rechaza cualquier responsabilidad que pudiera adquirir debido a la precisión o calidad de la información obtenida a través del acceso del usuario. Cualquier declaración accesible a través de la red de cómputo o en el Internet, deberá sobreentenderse que es el punto de vista de la persona que la transmite y no del Distrito, ni de sus afiliados, ni empleados.

Yo he leído, entiendo y estoy de acuerdo en seguir el reglamento de la Política de Uso Aceptable del Distrito Escolar Unificado de Gilroy.			
Fecha:		Escuela:	
Nombre del Estudiante:		Firma del Estudiante:	
Nombre del Padre/Tutor Legal:		Firma del Padre/Tutor Legal:	

*Favor de regresar esta forma a la escuela en donde se conservará en un expediente. Es requerida para todos los estudiantes que estarán usando la red de cómputo y/o el acceso al Internet.*